

## MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 94 — 1313

25 APRIL 1994. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verstrekkingen van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging worden toegekend aan de gerepatrieerden uit Rwanda

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 21, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1963, 27 juni 1969, 1 augustus 1985, 29 december 1990, 15 februari 1993 en 6 augustus 1993 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 1971, artikel 22, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1964, 8 april 1965, 27 juni 1969, 9 juni 1970, 4 april 1991 en 6 augustus 1993 en bij de koninklijke besluiten nr. 38 van 27 juli 1967, nr. 74 van 10 november 1967 en van 20 juli 1971 en op artikel 66, § 2, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1963, 18 april 1970 en 30 december 1988 en bij het koninklijk besluit nr. 3 van 15 februari 1982;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale verzorging, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het belangrijk is om zeer snel de maatregelen te nemen die nodig zijn om alle uit Rwanda gerepatrieerde personen zonder uitstel recht te geven op geneeskundige verzorging.

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De verstrekkingen, bedoeld in artikel 23 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, zijn verschuldigd aan de uit Rwanda gerepatrieerde personen, gedurende de periode tussen 11 april 1994 en 30 april 1994, en aan hun rechthebbenden vanaf het ogenblik waarop zij de hoedanigheid van gerechtigde verkrijgen zoals bedoeld in artikel 21 of 22 van dezelfde wet, zonder dat noodzakelijkerwijze moet voldaan aan de in de reglementering opgelegde voorwaarden inzake wachttijd en/of voorafgaand verblijf in België.

De bepaling van het vorige lid, is echter alleen van toepassing indien de hoedanigheid van gerechtigde verworven is binnen zeven maanden na de repatriëring.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 11 april 1994.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Mevr. M. DE GALAN

## MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 94 — 1313

25 AVRIL 1994. — Arrêté royal fixant les conditions dans lesquelles les prestations de l'assurance soins de santé obligatoire sont accordées aux rapatriés du Rwanda

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 21, modifié par les lois des 24 décembre 1963, 27 juin 1969, 1er août 1985, 29 décembre 1990, 15 février 1993 et 6 août 1993 et par l'arrêté royal du 20 juillet 1971, l'article 22, modifié par les lois des 8 juillet 1964, 8 avril 1965, 27 juin 1969, 9 juin 1970, 4 avril 1991 et 6 août 1993 et par les arrêtés royaux n° 38 du 27 juillet 1967, n° 74 du 10 novembre 1967 et du 20 juillet 1971 et l'article 66, § 2, modifié par les lois des 24 décembre 1963, 18 avril 1970 et 30 décembre 1988 et par l'arrêté royal n° 3 du 15 février 1982;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe de prendre de toute urgence des mesures afin que les personnes rapatriées du Rwanda puissent, sans délai, bénéficier de la couverture des soins de santé;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les prestations visées à l'article 23 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités sont dues aux personnes rapatriées du Rwanda, durant la période du 11 avril 1994 au 30 avril 1994, et à leurs ayant droits dès le jour de l'acquisition d'une qualité de titulaire au sens de l'article 21 ou 22 de la même loi, sans que soient nécessairement remplies les conditions relatives au stage et/ou à la résidence préalable en Belgique imposées par la réglementation.

Toutefois, la disposition de l'alinéa précédent n'est applicable que si la qualité de titulaire est acquise dans les sept mois du rapatriement.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 11 avril 1994.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 1994.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,

Mme M. DE GALAN